

**Zeitschrift:** Geomatik Schweiz : Geoinformation und Landmanagement =  
Géomatique Suisse : géoinformation et gestion du territoire =  
Geomatica Svizzera : geoinformazione e gestione del territorio

**Herausgeber:** geosuisse : Schweizerischer Verband für Geomatik und  
Landmanagement

**Band:** 114 (2016)

**Heft:** 2

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement für Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport VBS  
**Bundesamt für Landestopografie swisstopo**

Sie erleichtern uns die Weiterverarbeitung, wenn Sie sich unter [www.stelle.admin.ch](http://www.stelle.admin.ch) bis 29. Februar 2016 online bewerben.

Fragen zum Aufgabengebiet beantwortet Ihnen gerne Herr Raphaël Bovier, Teilprozessleiter Geodatenabgabe, unter Telefon 058 469 01 11.

Weitere interessante Stellenangebote der Bundesverwaltung finden Sie unter [www.stelle.admin.ch](http://www.stelle.admin.ch)

Das Bundesamt für Landestopografie swisstopo ist das Kompetenzzentrum des Bundes für Geoinformation. Es ist verantwortlich für die Landesvermessung und koordiniert die Aktivitäten des Bundes bezüglich Geodaten und Geodiensten. swisstopo versorgt seine Partner und Kunden mit aktuellen, qualitativ hochstehenden räumlichen Referenzdaten über das gesamte Gebiet der Schweiz und bietet seine Produkte beispielsweise in Form gedruckter oder digitaler Landeskarten, als 3D-Modelle oder Web-Dienste an. Das Amt ist auch die Fachbehörde des Bundes für Geologie und die Oberaufsichtsstelle der amtlichen Vermessung.

Das Bundesamt für Landestopografie swisstopo sucht im Bereich Topografie, im Teilprozess Geodatenabgabe, nach Vereinbarung eine/einen

## Produktmanagerin/Produktmanager Topografie (Beschäftigungsgrad 80–100 %, unbefristet)

Sie sind verantwortlich für das Produktmanagement diverser Geodaten des Bereichs Topografie (z.B. Landschaftsmodelle, Höhenmodelle, Bilder, Geodienste, usw.). Ihr Hauptziel ist es, die Produkte so zu optimieren, dass diese den Nutzerbedürfnissen bestmöglich entsprechen. Konkret werden Sie sich mit der Planung, der Koordination und dem Controlling der Abläufe von der Produktion bis zum Vertrieb der Geodaten in Zusammenarbeit mit den Produktionsprozessen befassen. Sie werden die Pflege der Produktdokumentationen, insbesondere im Internet, sicher stellen. Neue Produkte oder Verbesserungen von bestehenden Produkten werden von Ihnen initialisiert und entwickelt, immer unter Berücksichtigung der Kundenanforderungen. Gleichzeitig werden Sie die Bereichsleitung in Bezug auf die strategische Ausrichtung der Produkte beraten und unterstützen.

Sie haben eine Fachhochschule, die Universität oder ETH erfolgreich absolviert und verfügen über eine zusätzliche Weiterbildung sowie einer mehrjährigen praktischen Erfahrung im Produkt- und Projektmanagement. Sie kennen sich sehr gut mit den verschiedenen Geodatentypen und im Schweizer Geoinformationsmarkt aus, verfügen über praktische Erfahrung im Bereich Vertrieb und Bearbeitung von Geodaten und beherrschen die Software, die dafür verwendet wird. Sie sind kontaktfreudig und fühlen sich sicher bei Verhandlungen und bei der Redaktion von Texten. Als initiative und leistungsfreudige Persönlichkeit gehören Engagement, Flexibilität sowie Kundenorientierung und Teamfähigkeit zu Ihren Stärken. Gute aktive Kenntnisse in zwei Amtssprachen sowie Englisch runden Ihr Profil ab.



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Département fédéral de la défense, de la protection de la population et des sports DDPS  
**Office fédéral de topographie swisstopo**

Vous nous faciliteriez la tâche en faisant acte de candidature d'ici au 29 février 2016 sur le site [www.stelle.admin.ch](http://www.stelle.admin.ch).

Si vous avez des questions concernant cette annonce, Monsieur Raphaël Bovier, processus partiel distribution des géodonnées, au numéro de téléphone 058 469 01 11 est à votre disposition.

Vous trouverez d'autres annonces intéressantes de la Confédération à l'adresse suivante: [www.emploi.admin.ch](http://www.emploi.admin.ch)

L'Office fédéral de topographie swisstopo est le centre de géoinformation de la Confédération. Il est responsable de la mensuration nationale et coordonne les activités de la Confédération en matière de géodonnées et géoservices. swisstopo fournit ses partenaires et clients en géodonnées actuelles et de haute qualité sur toute la Suisse. Ses produits peuvent être livrés sous différentes formes: cartes nationales numérisées ou imprimées, modèles en 3D ou services Web. L'Office est également l'autorité compétente de la Confédération pour ce qui concerne la géologie et la haute surveillance de la mensuration officielle.

L'Office fédéral de topographie swisstopo recherche pour le domaine de la Topographie, ressort de la Distribution des géodonnées, pour une date à convenir une/un

## Gestionnaire produits (taux d'occupation 80–100 %, poste à durée indéterminée)

Vous assumerez la gestion de produit pour un certain nombre de géodonnées du domaine de la Topographie (p.ex. modèles du territoire, modèles d'altitude, images, géoservices, etc.). L'objectif principal sera d'optimiser ces produits pour qu'ils répondent au mieux aux besoins des utilisateurs. Concrètement, vous vous chargerez de la planification, de la coordination et du contrôle des activités menant de la production à la distribution des géodonnées en collaboration avec les différents acteurs impliqués. Vous élaborerez et de tiendrez à jour la documentation des produits, notamment sur Internet. Vous initierez et conduirez le développement de nouveaux produits ou à l'amélioration de produits existants en fonction des attentes des clients. Vous fournirez conseil et assistance à la direction du domaine sur l'orientation stratégique de l'assortiment des produits.

Vous avez un diplôme universitaire, HES ou EPF avec une formation complémentaire ainsi qu'une expérience professionnelle de plusieurs années dans le domaine de la gestion de produit et de projet. Vous possédez une large connaissance des différents types de géodonnées et du marché suisse de la géoinformation. Vous disposez d'une expérience pratique dans la distribution et la manipulation des géodonnées et maîtrisez des logiciels s'y rapportant. Vous êtes à l'aise dans les contacts humains, la négociation et la rédaction de texte. Vous êtes une personnalité performante ayant de l'initiative. Vos points forts sont l'engagement, la flexibilité, l'esprit d'équipe et une orientation clientèle évidente. Vous avez de bonnes connaissances de deux langues officielles ainsi que l'anglais.

4424 Arboldswil BL  
4410 Liestal BL  
4153 Reinach BL  
4208 Nunningen SO

**sutter**   
Beraten. Planen. Bauen.

Wir sind ein modern geführtes Bauingenieur-, Raumplanungs- und Vermessungsbüro mit 65 Mitarbeitenden. Für unser Büro in Reinach BL suchen wir eine/n

## GeomatikerIn 80-100%

### Ihr Profil

- GeomatikerIn mit viel Herzblut für die Vermessungsarbeit

### Ihre Aufgaben

- Selbständige Bearbeitung von Projekten in der Amtlichen Vermessung, der Bau- und Ingenieurvermessung und im Leitungskataster

### Ihre Fähigkeiten

- Ausbildung als GeomatikerIn EFZ
- Gute GIS-Kenntnisse, vorzugsweise GeoMedia/GeosPro
- Selbständiges und verantwortungsbewusstes Arbeiten
- Freude an Feld- und Büroarbeiten
- Führerausweis (PW)

### Ihre Vorteile

- Interessante, abwechslungsreiche Tätigkeit in der Agglomeration Basel
- Angenehmes Betriebsklima in einem tollen Team
- Moderne Infrastruktur
- Fortschrittliche Anstellungsbedingungen mit guten Entwicklungsmöglichkeiten
- Praxisbezogene Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten

Spricht Sie diese verantwortungsvolle Aufgabe an? Dann senden Sie bitte Ihre vollständige Bewerbung mit Foto an:

Sutter Ingenieur- und Planungsbüro AG,  
Hooland 10, CH-4424 Arboldswil,  
z. Hd. Frau S. Huber, Tel. +41 (0)61 935 10 26

IN[GESA]<sup>®</sup>



Als Unternehmen der Ingesa<sup>®</sup> Holding AG bieten wir im Zürcher Oberland umfassende Dienstleistungen in den Bereichen Geomatik, Planung, Bau- und Gemeindeingenieurwesen an. Zur Verstärkung der Abteilung Geomatik suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

## GEOMATIKER/-IN (80 – 100 %)

### Ihre Aufgaben

Sie setzen Ihr fundiertes Fachwissen in der Erhebung und Dokumentation von Netzinformationen ein. Für diese Arbeiten steht Ihnen ein modernes Netzinformationssystem (NIS) zur Verfügung. Nach einer sorgfältigen Einführung in ihr neues Arbeitsumfeld sind Sie vorerst in Erfassungsprojekten tätig. Danach ergibt sich die Möglichkeit zur selbstständigen Betreuung von Nachführungsmandaten.

### Ihr Profil

Sie sind eine motivierte und aufgeschlossene Persönlichkeit mit einer abgeschlossenen Lehre als Geomatiker/-in. Sie besitzen Erfahrung in der Erhebung und Dokumentation von Netzinformationen der Medien Abwasser und Wasser. Allfällige Erfahrungen in weiteren Medien sind sehr erwünscht.

Sie haben gute Kenntnisse in der Anwendung eines Netzinformationssystems. Idealerweise arbeiten Sie bereits mit der Software Geomedia Geos Pro NIS oder sind bereit, sich in deren Anwendung ausbilden zu lassen. Vor allem die Arbeit am System, aber auch die Erhebung der Netzinformationen im Felde, bereitet Ihnen Freude. Bei Bedarf sind Sie kompetent und gewillt, auch in anderen Geomatik- oder GIS-Projekten mitzuarbeiten.

Sie sind an einem längerfristigen Engagement interessiert und möchten sich persönlich wie auch beruflich weiterentwickeln.

### Ihre Chancen

Sie schätzen die offene und unkomplizierte Zusammenarbeit in unserem jungen Team. Es erwarten Sie interessante Projekte und die Möglichkeit zur fachlichen Weiterbildung. In unserem Unternehmen arbeiten Sie mit modernen Hilfsmitteln in freundlichen Räumlichkeiten. Dabei profitieren Sie von der günstigen Verkehrslage des Standorts Wetzikon und der unmittelbaren Nähe der Büroräume zur S-Bahn Station.

**Zögern Sie nicht uns kennenzulernen,  
wir freuen uns auf Sie!**

Ingesa Oberland AG  
Rolf Brändle / Guyer-Zeller-Strasse 27 / 8620 Wetzikon ZH  
Telefon 044 934 33 88 / rolf.braendle@ingesa.ch

[www.ingesa.ch](http://www.ingesa.ch)